

### Liebe Schwiftingerinnen und Schwiftinger.

die letzte Septemberwoche hat uns noch einmal mit wunderbar sonnigem Wetter verwöhnt – fast genau bis zum kalendarischen Herbstanfang. Pünktlich mit diesem Datum hat sich dann auch die Jahreszeit spürbar gewandelt und der Herbst hat Einzug gehalten. Für meinen Geschmack allzu früh, irgendwie stelle ich mir manchmal die Frage, ob ich den Sommer irgendwie nicht mitbekommen habe.

Doch der Oktober bringt uns auch wieder schöne Gelegenheiten, zusammenzukommen:

### Flohmarkt am 03.10.2025

An diesem Feiertag laden wir herzlich zum Flohmarkt ein. Bitte beachten Sie: Der Markt kann nur bei gutem Wetter stattfinden, da die benötigten Parkplätze trocken sein müssen, um diese anzufahren. Die Parkplätze sind zwingend vorzuweisen, wenn der Flohmarkt stattfinden soll. Wir hoffen natürlich auf freundlichen

Sonnenschein und zahlreiche Besucherinnen und Besucher. Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt und ich wünsche allen Verkäufern und Besuchern gute Geschäfte und einen guten Appetit! Vorab bedanke ich mich schon wieder für die selbstgebackenen (trockenen) Kuchen, die Sie bitte direkt vor Ort an den Bolzplatz bringen, da dort wieder unser beliebter Platz fürs Essen, Trinken und Ratschen aufgebaut wird.

Ich möchte die Anwohner bitten, ihre Pkws, die sie an diesem Tag benötigen, entweder auf den ausgewiesenen Parkplatz an der Penzinger Straße oder außerhalb auf den Feldwegen zu parken.

Das vorzulegende Sicherheitskonzept hat uns in diesem Jahr sehr viel Kopfzerbrechen bereitet, konnte dann aber doch noch umgesetzt werden. Zum Schutz vor Überfahrten wird an jeder Einfahrt zum Unteranger (egal ob Straße oder Feldweg) eine Barke stehen und zum Floh-

markt gerichtet jeweils ein quer stehendes Fahrzeug. Dies ist die einzige Möglichkeit für uns, den Flohmarkt stattfinden lassen zu können und uns um Ihre Sicherheit zu kümmern.

(Fortsetzung auf Seite 2)

GBV

#### **Termine im Oktober**



o3.10.2025 7:00 Uhr
Flohmarkt Gem
Unteranger

og.10.2025 11:30 Uhr Seniorenmittagstisch Senioren Bürgerhaus Saal

16.10.2025 19:30 Uhr Abschlussfeier GBV Bürgerhaus Saal



(Fortsetzung von Seite 1)

Der Flohmarkt findet offiziell von 07.30 Uhr bis 13.00 Uhr statt, nur in dieser Zeit wird das Sicherheitskonzept Sie vor Überfahrten schützen. Bitte beachten Sie hierzu das Hinweisblatt für Flohmarktbesucher und Beschicker. Ein- und Ausfahrten sind nur bis 07.30 Uhr und ab 13.00 Uhr möglich (offizielles Ende).

### Seniorenmittagstisch am 09.10.2025

Der nächste Seniorenmittagstisch findet am 09.10.2025 um 11.30 Uhr im Bürgerhaus Schwifting im Saal statt. Dort treffen sich unsere Seniorinnen und Senioren wieder beim Dorfwirt Schwifting zu einem gemeinsamen Mittagstisch. Eine schöne Gelegenheit für Begegnung und gesellige Gespräche. Besuchen Sie diesen gerne!

### **Impressum**

Herausgeber: Gemeinde Schwifting Auflage: 445 Stück Druck: Gemeinde Schwifting Internet: www.schwifting.de Abgabeschluss Beiträge: 20. des Vormonats Beiträge an infoblatt@schwifting.de

### <u>Jahresabschlussfeier des</u> <u>Gartenbauvereins am 16.10.2025</u>

Alle Mitglieder und Freunde sind herzlich eingeladen, um 19.30 Uhr ins Bürgerhaus zu kommen. (siehe hierzu Anzeige).

### Rückblick September

Am Donnerstag, den 18.09.2025 fand ein besonderer Seniorenmittagstisch statt. Nach dem genüsslichen und leckeren Mittagsessen von Igor fand sich die Mundartdichterin Waltraud Mayer alias Zenta Meichelboeck ein und unterhielt hervorragend mit ihrem Dialekt und Kurzgeschichte mit viel Beifall das Beisammensein. Eine unglaubliche Anzahl von 64 Seniorinnen und Senioren fanden sich ein (nicht nur Schwiftinger) und genossen die Darbietung. Herzlichen Dank an Richard Schaller wieder einmal für die hervorragenden Ideen rund um den Seniorenmittagstisch!

### Fahrt zur Hafenweihnacht am Donnerstag, den 04.12.2025

Für die Fahrt zur Hafenweihnacht nach Lindau und Besuch des Hutmuseums in Lindenberg im Allgäu sind noch einige Plätze frei. Der Fahrtpreis beträgt 35,00 € je Person inklusive Busfahrt, Führung im Hutmuseum und Kaffeepause in der Bäckerei Schwarz. Melden Sie sich hierzu gerne bei Edeltraud und Richard Schaller unter der Telefonnummer 08191/2811.

### Weinfest in Reisch im Hinträger-Stadl

Das Weinfest der Vereine Feuerwehr Schwifting und Feuerwehr Reisch sowie Schützenverein Schwifting und Reisch am 20.09.2025 war ein wunderbares Fest mit der Reise durch 5 Nationen sowohl bei den Getränken und auch beim Essen. Es war ein schönes Fest! Danke für die Mühen!

### Vorankündigung November

### <u>Aufstellungsversammlung</u> <u>Bürgergemeinschaft Schwifting</u>

Am Samstag, den 22.11.2025 um 20.00 Uhr findet die Aufstellungsversammlung der Bürgergemeinschaft Schwifting statt. Wie ich bereits in der Bürgerversammlung und gegenüber dem Landsberger Tagblatt kundgetan habe, möchte ich Schwifting als Erste Bürgermeisterin weiterhin durch die nächsten, sicher nicht immer leichten, 6 Jahre als Erste Bürgermeisterin vertreten und werde

(Fortsetzung von Seite 2)

mich daher in der Aufstellungsversammlung der Bürgergemeinschaft Schwifting wieder zur Wahl aufstellen lassen. Ich würde mich sehr freuen, wenn Sie mir weiterhin Ihr Vertrauen schenken würden.

Haben Sie Lust auf ein Gemeinderatsmandat und möchten mit auf der Liste der Bürgergemeinschaft antreten, wissen aber gar nicht, was es mit dem ehrenamtlichen Engagement als Gemeinderat oder Gemeinderätin auf sich hat? Dann besuchen Sie gerne die Informationsveranstaltung im Gasthof Hipp in Hofstetten am 08.10.2025 und informieren Sie sich über dieses schöne Ehrenamt. Frauen im Gemeinderat sind immer öfter in Kommunen vertreten und bei Weitem keine Seltenheit mehr.

Möchten Sie die Zukunft von Schwifting mitgestalten? Dann stellen Sie sich gerne zur Wahl und wirken damit ehrenamtlich in der Gemeinde mit. Trauen Sie sich!

### <u>Urlaubsabwesenheit</u>

In der Zeit vom 29.09.2025 bis einschließlich 19.10.2025 befinde ich mich in meinem Jahresurlaub. In dieser Zeit vertritt zweite Bürgermeisterin Melanie Kössel. Die persönliche Gemeindesprechstunde wird wie üblich am Mittwoch von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr stattfinden. Frau Kössel erreichen Sie zu den üblichen Bürozeiten unter der Nummer des Rathauses.

Zum Schluss noch ein herzliches Grußwort:

Ich wünsche allen viel Freude beim Flohmarkt, schöne Begegnungen und einen bunten, goldenen Oktober!

Herzliche Grüße Heike Schappele Erste Bürgermeisterin

### "Zeitkapsel" im Erweiterungsbau des Kindergartens eingebracht

Die Erweiterung des Kindergartens schreitet zügig voran und der Rohbau des Kellers steht bereits. Anfang September wurde die Bodenplatte für das Erdgeschoss gegossen und dies nahmen Frau Schappele und Frau Welfonder zum Anlass, eine "Zeitkapsel" in die Platte mit einzubringen. Darin befinden sich unter anderem eine Tageszeitung, ein Bild

über den Spatenstich, das Gemeindewappen sowie ein Segensgebet. Zudem noch ein Hufeisen, dass uns das Glück immer hold sein möge, sei es aktuell beim Bau und dann, wenn der Betrieb des Kinderhauses seinen gewohnten Gang geht.

Und wer weiß, vielleicht freuen sich eines Tages Finder über den "kleinen Schatz" aus dem Jahr 2025. SW



### Liebe Flohmarktbeschicker, liebe Flohmarktbesucher

Die Dorfgemeinschaft Schwifting, als Veranstalter des Flohmarktes Schwifting, möchte Ihnen im Folgenden gerne einige Informationen über das Was und Warum des Flohmarktes geben.

Unser Flohmarkt findet jedes Jahr am 3. Oktober statt, wenn entsprechende Bedingungen erfüllt sind.

Eine der wichtigsten Auflagen bei der Genehmigung des Flohmarktes ist die Bereitstellung eines ausreichenden Parkplatzes für die Besucher des Flohmarktes. Dies ist ein Agrargrundstück im Nordwesten der Gemeinde. Es ist daher möglich, dass der Flohmarkt, trotz schönem Wetter, abgesagt werden muss, da die Parkplätze wegen voran gegangenem starken Regen nicht mehr befahrbar sind. Bitte informieren Sie sich daher immer auf der Internetseider Gemeinde Schwifting www.schwifting.de oder über die Heimat-Info-App Schwifting, ob der Flohmarkt abgesagt ist. Eine Anmeldung zum Flohmarkt ist nicht erforderlich.

In der heutigen Zeit muss leider für den Flohmarkt auch immer ein Sicherheitskonzept erstellt werden. Ohne genehmigtes Sicherheitskonzept findet ebenfalls kein Flohmarkt statt.

Teil des Sicherheitskonzeptes ist, dass um 07:30 die Zufahrten mit quergestellten Fahrzeugen abgesperrt werden. Da auch im Flohmarktbereich keine Fahrzeuge stehen dürfen bitten wir Sie Ihr Fahrzeug vor 07:30 Uhr entweder auf den großen Parkplatz zu bringen oder in einer der nächsten Seitenstraßen/ nächstem Feldweg abzustellen.

Um 13:00 Uhr werden die Zufahrten für die Einladung Ihrer Waren sowie Ihre Abreise wieder geöffnet werden. Sollten Sie wegen eines Notfalles vorzeitig abreisen müssen finden Sie in den "Sperrfahrzeugen" eine Kontaktnummer/Kontaktanschrift, die Sie dann bitte kontaktieren, damit Ihnen die Aus- bzw. Einfahrt ermöglicht wird.

Dass Sie zwischen Ihrem Stand und dem gegenüberliegenden Stand genug Abstand halten sollten, um die Befahrbarkeit für Rettungsfahrzeuge zu gewährleisten sollte eigentlich selbstverständlich sein und wir danken Ihnen hier für Ihre Unterstützung.

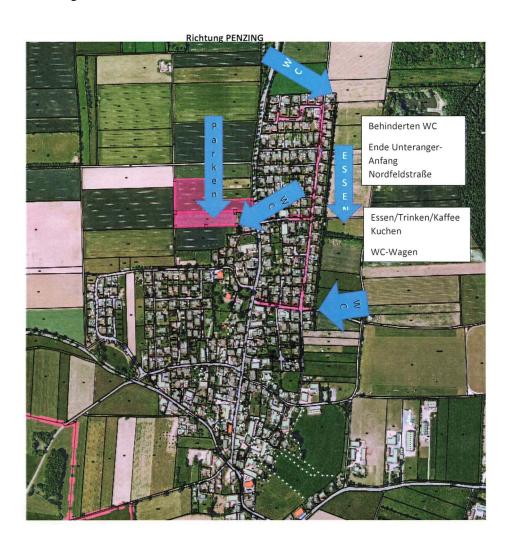
Für Ihren Service finden sie Toiletten in der Mitte des Flohmarktes im Servicebereich, sowie am großen Parkplatz. Eine Behindertentoilette steht im Norden des Flohmarktes am Unteranger 50. Eine weitere Toilette

finden Sie an der Kreuzung im Süden des Flohmarktes.

Sollten Sie, als Standbetreiber Jugendliche in Sicherheitswesten und einem Bollerwagen sehen, so können Sie diese gerne anhalten und bei Ihnen Kaffee, Getränke und eingeschränkt Essen (Bratwurst in der Semmel) bestellen. Alle anderen Besucher werden in der Mitte des Flohmarktes mit Getränken und Essen versorgt.

Wir hoffen, mit diesem Schreiben einiges geklärt zu haben und wünschen Ihnen einen angenehmen und umsatzstarken Verlauf des Schwiftinger Flohmarktes.

Danke für Ihr Kommen Die Schwiftinger Dorfgemeinschaft



## EINLADUNG



# **GEMEINDERATSARBEIT** Ein Ehrenamt, das Spaß macht

- Wie werde ich Gemeinderatsmitglied und bin ich geeignet dafür?
- Welche Mitwirkungs- und Gestaltungsmöglichkeiten habe ich als Gemeinderatsmitglied?
- o Welche Sorgfaltspflichten muss ich beachten?
- o Welcher zeitliche Aufwand ist mit diesem Ehrenamt verbunden?

### Mittwoch, 08. Oktober 2025, 19:30 Uhr

Landgasthof Hipp (Zur alten Post)
Westerschondorfer Str. 15
86928 Hofstetten



Referent: Andreas Graf

Ehemaliger Leiter der kommunalen Rechtsaufsicht am Landratsamt Landsberg und Dozent an der Bayerischen Verwaltungsschule

Seminarleiterin: Kathrin Grabmaier

Regionalbeauftragte der Hanns-Seidel-Stiftung e. V.

Kooperationspartner: Gemeinde Thaining

Projekt Nr. 325/03/09/153

Ansprechpartnerin: Stefanie von Winning (Abteilungsleiterin), Susann Scheid (Sachbearbeiterin) | Tel. (089) 12 58-208 | E-Mail: ref0309@hss.de | Referat Bayerns Regionen, Kunst | Institut für Politische Bildung

Hanns-Seidel-Stiftung e.V. | Postfach 190846 | 80608 München Vorsitzender: Markus Ferber, MdEP | Generalsekretär: Dr. Josef Widmann



Immer top informiert

### **SEMINARE UND VERANSTALTUNGEN 2025**

# WISSEN, WAS ZÄHLT ...

Wir möchten Sie auch in Zukunft über unsere Veranstaltungen und Publikationen informieren und Ihnen zu diesem Zweck per Post oder Email von Zeit zu Zeit Informationsmaterial zusenden.

Bei Interesse bitten wir Sie, sich über unsere Webseite www.hss.de, mit dem nebenstehenden QR-Code oder mit der untenstehenden Einwilligungserklärung anzumelden. Sie erhalten dann eine Email, um Ihre Anmeldung abzuschließen. Ihre Daten werden nicht an Dritte weitergegeben.



ICH INTERESSIERE MICH FÜR FOLGENDE THEME	ENGEBIETE, ZU DENEN ICH EINLADUNGEN WÜNSCHE:
Bildung und Wissenschaft	Medien und Digitale Gesellschaft
Europa	Migration und Integration
Geschichte und Kultur	Recht und Verfassung
Gesellschaft und Soziales Innere Sicherheit Internationale Politik, Außen- und Sicherheitspolitik Internationale Zusammenarbeit	Religion und Werte
	Rhetorik, Öffentlichkeitsarbeit
	ik und Management
	Staat, Politik, Bürger und Parteien
jungeHSS-Jugend im politischen Dialog	Technologie, Innovation und Verkehr
☐ Kommunalpolitik	Umwelt, Energie und Verbraucher
Landwirtschaft	Wirtschaft und Finanzen
Vorname, Name	Email-Adresse (Pflichtfeld für Email-Versand)
Straße/Nummer, PLZ/Wohnort	
Informationen zu Veranstaltungen und Semina	ren perEmail per Post
Belehrung über das Widerrufsrecht:	
hss.de oder Brief an CRM, Hanns-Seidel-Stiftung e. V., Postfach 19	hne Angabe von Gründen formlos schriftlich, per Email an abbestellen@ 9 08 46, 80608 München widerrufen. Ab Zugang der Widerrufserklärung en Aufbewahrungsfristen entgegenstehen und der Widerruf wirksam ist. Die ten Datenverarbeitung bleibt unberührt.
Ort/Datum	Unterschrift

Die Hanns-Seidel-Stiftung weist Sie daraufhin, dass Sie ein Recht auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung, Datenübertragbarkeit haben (Art. 15-21 DS-GVO). Dafür wenden Sie sich bitte an dsb@hss.de oder besuchen unsere Website www.hss.de/datenschutz/. Weiterhin haben Sie das Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde (Art. 77 DS-GVO).

Die Kunsthistorikerin Dr. Gudrun Szczepanek eröffnet am Sonntag, den 12. Oktober um 15 Uhr die Ausstellung zum 30. Todesjahr der expressionistischen Malerin INGEBORG WEIGAND und zum 80. Geburtstag von eGAND.

**Ingeborg Weigand**, geb. am 10. Februar 1920 in Hannover, hat über zwei Jahrzehnte im Raum Landsberg/Lech gewirkt.

Ihre Malschule für Frauen gründete sie 1976 in Schwifting, diese bestand bis zu Ihrem Tod im Jahre 1995.

Schicksale und erlebte Geschichte bildeten den Impetus ihrer Arbeiten.

So entstand der antifaschistische Zyklus (betreut vom Neuen Stadtmuseum Landsberg) und zahlreiche Portraits und Landschaften.

Außerdem illustrierte sie zahlreiche Bände z.B. von Nelly Sachs, Elsa Triolet, Gustav Flaubert, Charles Dickens, August Strindberg und Franziska Sellwig.

>Müsste man Ingeborg Weigands Werk beschreiben, könnte dies folgendermaßen geschehen:

Jedes ihrer Bilder präsentiert sich als die Darstellung von Schicksal, als erlebte oder erlebbare Geschichte.

Und weiter: So wenig wie das einzelne Leben verwechselbar ist, gleicht es doch einer Weltgeschichte (Heine), so wenig verwechselbar ist Inhalt und Form der einzelnen Bilder der Malerin.< Rudij Bergmann

**eGand** - geb. am 23. Okt. 1945 in München - Er lebt und arbeitet seit 1976 in Schwifting.

Gand bezeichnet sich als Bildermacher.

Es werden Arbeiten aus den Bereichen Malerei - Collagen - Fotoarbeiten - Skulpturen und Film gezeigt.

2014, Goethe-goes-Video-Preis für die Verfilmung des Gedichts >unweit< von Rodja Weigand.

Außerdem hat er Collagen im Landsberger-Lesebuch und in zahlreichen Lyrikbänden veröffentlicht.

Zu seinem erstem Bilderzyklus >da war auch ein Anfang am Ende< erschien ein Katalog.



Ingeborg Weigand: Die Mauer von Mauthausen



eGand: Asche

2009 erschienen die Künstlerbücher mit einer Einführung von Dr. Christine Walter und 2021 erschien ein Band über das Gesamtwerk von Gand mit Beiträgen von Minka Ruile, Gudrun Szczepanek und Kurt Tykwer.

Die Ausstellung endet am 13. Dez.2025 und ist geöffnet an den Sonntagen 19. und 26. Okt. von 15 bis 17 Uhr und zu der Literaturveranstaltung am 26. Okt. ab 20 Uhr.

Sonst nach Vereinbarung unter info@kunstraum-schwifting.de Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

KUNSTRAUM SCHWIFTING Kirchberg 9, 86940 Schwifting 08191-12101 info@kunstraum-schwifting.de www.kunstraum-schwifting.de

## Verschiebung der Müllabfuhr aufgrund des Feiertages "Tag der Deutschen Einheit"

Aufgrund des kommenden Feiertages "Tag der Deutschen Einheit" am 03. Oktober verschieben sich in einigen Gemeinden die Leerungstage der Mülltonnen auf Samstag, den 04. Oktober. Betroffen sind neben der Restmülltonne auch die Biotonne, die Papiertonne sowie die Gelbe Tonne.

Die genauen Leerungstage sind im Abfuhrkalender, in der LLAbfallApp und im Internet bereits berücksichtigt. Bitte denken Sie daran, die Tonnen am Leerungstag ab 6:00 Uhr bereitzustellen, da es zu zeitlichen Verschiebungen bei den Touren kommen kann.

Das Team der Kommunalen Abfallwirtschaft wünscht allen einen schönen Feiertag.



#### **Kommende Termine**

08.11.2025 09:00 Uhr
Altpapiersammlung PGR
Ganzer Ort

12.11.2025 20:00 Uhr
Gartenbauversammlung GBV
mit Vortrag "Dauerhaft schöne
Blumen"
Bürgerhaus Saal

13.11.2025 11:30 Uhr Seniorenmittagstisch Senioren Bürgerhaus Saal

15.11.2025 10:30 Uhr

Veteranenjahrtag Vet

Bürgerhaus Saal

21.11.2025 20:00 Uhr
Lindenfest Alte Linde GBV
An der Linde

22.11.2025 20:00 Uhr
Aufstellungsversammlung Gde
Bürgerhaus Saal

28.11.2025 16:00 Uhr
Lindenfest Alte Linde GBV
An der Linde

30.11.2025 14:00 Uhr
Adventnachmittag PGR
Bürgerhaus Saal

04.12.2025 Seniorenfahrt nach Lindau

11.12.2025 14:00 Uhr
Seniorenmittagstisch Senioren

Senioren

Gem

13.12.2025 16:00 Uhr Dorfweihnacht

Bürgerhaus Saal

Bürgerhaus Parkplatz

# VEREIN DER GARTEN- UND NATURFREUNDE SCHWIFTING REISCH E.V.

### Einladung

Hiermit laden wir Sie zu unserem diesjährigen Jahresabschluss am

# 16. Oktober 2025 um 19:30 Uhr beim Dorfwirt in Schwifting

recht herzlich ein.

## "Mit Vortrag und musikalischer Untermalung "Kreuzbirnbaum und Hollerstauden"

### Heitere Planzgeschichten, Lieder und Sprüche um Garten und Natur von Thomas Janscheck

Im Anschluss nehmen wir noch die Ehrung unserer diesjährigen Jubilare vor, um dann den Abend bei netter Unterhaltung ausklingen zu lassen.

Freunde und Bekannte sind zu dieser Veranstaltung recht herzlich eingeladen.

Über ein zahlreiches Erscheinen würden wir uns sehr freuen